РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму
Германські мови і переклад (англійська та німецька мови)
Другого (магістерського) рівня вищої освіти
ступеня вищої освіти Магістр
за спеціальністю 035 Філологія (035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)
галузь знань 03 Гуманітарні науки

Пропонована освітньо-професійна програма другого (магістерського) рівня Германські мови і переклад (англійська та німецька мови), що реалізується в Полтавському державному аграрному університеті, спрямована на формування у здобувачів вищої освіти здатності розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у галузі германської філології, що передбачає застосування різних теорій та методів і характеризується комплексністю та багатогранністю умов; а також на формування перекладацької компетентності, необхідної для здійснення усіх видів міжмовного посередництва у міжкультурній взаємодії.

Програма має чітку і логічну структуру, в ній визначено мету і фокус, висвітлено повний перелік обов'язкових і вибіркових компонентів, а також схематизовано структурно-логічну схему. Загальний обсяг програми складає 90 кредитів, з яких 24 кредити відведено на вибіркові компоненти, 12 – на різні види практик (педагогічну, перекладацьку, переддипломну), метою яких є практична реалізація викладацької діяльності. Результати наукової роботи будуть відображені у кваліфікаційній роботі.

Освітні компоненти навчального плану, запропоновані в цій освітньо-професійній програмі, відображають актуальні для галузі викладацької та перекладацької діяльності теми. Усі ці компоненти спрямовані на забезпечення загальних та фахових компетенцій, орієнтовані на актуальні напрями лінгвістичної науки, що може прислужитися в подальшому виборі професійної кар'єри здобувачів вищої освіти. Рецензована програма засвідчує наявність високого рівня забезпеченості навчально-методичною

документацією, чітко прописаних умов щодо працевлаштування та подальшого навчання випускників магістрів.

Отже, освітньо-професійна другого (магістерського) рівня Германські мови і переклад (англійська та німецька мови) має комплексний підхід, формує загальні та фахові компетентності у майбутніх філологів-перекладачів, дає змогу досягти передбачених стандартом програмних результатів навчання, тому може бути рекомендована для впровадження у навчальний процес.

Доктор філологічних наук, професор,
завідувач кафедри романо-германських
мов і перекладу Національного
університету біоресурсів і
природокористування України Марія ЛИЧУК

Підпис засвідчую
Пров. фахівець відділу кадрів Іванова

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ І ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ УКРАЇНИ
ВІДДІЛ КАДРІВ
м. КИЇВ